

„Großer Weg“: Stadtentwässerung erneuert Abwasserleitung

OSTERWALD (STP). Aufgrund einer unvorhersehbaren Beschädigung durch eine externe Tiefbaufirma muss die Abwasserdruckleitung am Pumpwerk „Großer Weg“ im Bereich der Hauptstraße zwischen Schuhmachers Weg und der Hauptstraße Nummer 64 kurzfristig komplett erneuert werden. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich vier Wochen in Anspruch nehmen.

Die Entsorgungssicherheit ist während der gesamten Bauzeit sichergestellt. Leichte Behinderungen für Verkehrsteilnehmer und Anlieger sind nicht auszuschließen.

Beliebter Brauch: Zu Ostern brannten im Stadtgebiet zahlreiche Osterfeuer

In Dedensen wurde das Feuer mit einem Platzkonzert eröffnet

SEELZE/DEDESEN (BUDO). Osterfeuer sind eine beliebte Tradition und ein fester Bestandteil des örtlichen Brauchtums. Daher sind am Ostersonnabend in den Ortsteilen Almhorst, Dedensen, Döteberg, Gümmer, Harenberg, Kirchwehren, Lathwehren, Letter, Lohnde, Velder und zweimal in der Kernstadt wieder zwölf offizielle Osterfeuer entzündet worden. Das sonnige Ausflugswetter lockte die Besucher überall in großen Scharen an. Die Ursprünge der Feuer gehen auf den heidnisch-

germanischen Sonnenkult zurück, um damit die kalte Jahreszeit zu vertreiben. In der heutigen Zeit jedoch hat sich der alte Brauch mehr in ein Volksfest mit Grill- und Getränkeständen gewandelt.

Das Feuer in Dedensen ist eine Besonderheit, denn es ist das einzige im Seelzer Stadtgebiet, das unter musikalischer Begleitung stattfindet. Nachdem sich dort auf dem Festplatz an der Raiffeisenstraße schon früh viele hundert Schaulustige eingefunden hatten, gab der Musikverein

Dedensen zunächst ein Platzkonzert. Währenddessen setzte die Jugendfeuerwehr aus dem Team von Ortsbrandmeister Rene Corterier den großen Haufen Baum- und Strauchschnitt problemlos in Brand. Trotz der unvermeidlichen Rauch- und Feinstaubbelastung boten die Flammen ein imposantes Schauspiel für die Besucher.

Für die vielen Kinder wurde das Feuer zum ersten großen Erlebnis, während sich die Erwachsenen am Bier- und Würstchenzelt bei Speis und Trank gut

gehen ließen. Auch das Stockbrotbacken über einer Feuer- schale wurde von den Kindern wieder gut angenommen. Mit Einbruch der Dunkelheit mischte

sich auch Bürgermeister Alexander Masthoff unter die Gäste. Die Besucher feierten noch lange friedlich in geselliger Runde. Dank des uneigennütigen Ein-

satzes der Ortsfeuerwehr konnte so die schöne Tradition des Osterfeuers weiterhin erhalten bleiben.



Großes Feuer: Auch wenn das trockene Holz in Dedensen sehr schnell abgebrannt ist, beaufsichtigen die Mitglieder der Jugendfeuerwehr das Feuer bis zum Schluss. Anwesend sind (von links) Ryan (16), Meghan (11), Fenja (10), Leonhard (11), Linus (10) und Tom (14).
Fotos: Hans-Werner Burgdorff

PELZE, TEPPICHE & GOLDANKAUF

BARES FÜR WAHRES!!!

Aktionswoche

Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag
13.	14.	15.	16.
April	April	April	April

- Ordens- und Militärkleidung
- Abendgarderobe
- antike Möbel / Antiquitäten
- Reptilienlederhandtaschen
- Porzellan, Tafelsilber
- alte Nähmaschinen
- Musikinstrumente
- Pelzmäntel
- Ölgemälde
- Bernsteine

Ohne Risiko!
Militärorden
Unverbindliche Beratung
Transparente Abwicklung
Serioser Ankauf
Sofortige Barauszahlung

von 10 - 17 Uhr

Kaffee und Kuchen gratis Hausbesuche im Umkreis von 50 km

Wir zahlen 176,- €/g GOLD Ankauf von Goldschmuck aller Art. Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten (Armbänder bevorzugt in breiter Form), Colliers, Medaillons, Golduhren – auch defekt.

SILBER BERNSTEIN Silberschmuck, Münzen, Barren, Tafelsilber, Bestecke 800, auch Auflage 100–90platiert.

ZAHNGOLD (mit und ohne Zähne), **PELZMÄNTEL** Wir kaufen auch beschädigte oder defekte Teppiche an!!!

Goldringe

Dringend gesucht

Goldarmbänder

Für Pelze & Lederjacken bis zu 9.300,- € In Verbindung mit Gold

Treffen der Briefmarkenf Freunde

LETTER. Am Dienstag, 21. April, werden die Philatelisten aus der Region um 19 Uhr zu ihrem nächsten Treffen im Letter-Treff, Pestalozzistraße 11, zusammenkommen.

Neben den Berichten über Neuausgaben der Deutschen Post und über aktuelle philatelistische Veranstaltungen steht diesmal die Erinnerung an Höhepunkte der Vereinsgeschichte im Mittelpunkt. In diesem Jahr kann der Verein auf sein

80-jähriges Bestehen und auf seine Gründung im Jahr 1946 zurückblicken.

Vor 20 Jahren haben die Sammlerfreunde im Zusammenhang mit dem damaligen 60. Jahrestag eine Jubiläumsausstellung im Georg-Büchner-Gymnasium in Letter durchgeführt. Dabei waren die Vereinsarbeit und das philatelistische Engagement im Vereinsgebiet öffentlichkeitswirksam gewür-

tung kann durch zahlreiche Belege, Sonderstempel und Fotos dokumentiert werden. Die vielen seinerzeit entstandenen Bilder wird Gerhard Hilbig präsentieren.

Gäste sind wie immer zu diesem Vereinstreffen willkommen.

Fragen zu den Vereinsaktivitäten beantworten Gerhard Hilbig (Vorsitzender), (0511) 484780 und Heinz Müller (Schriftführer), (0511) 779233.

Medizin

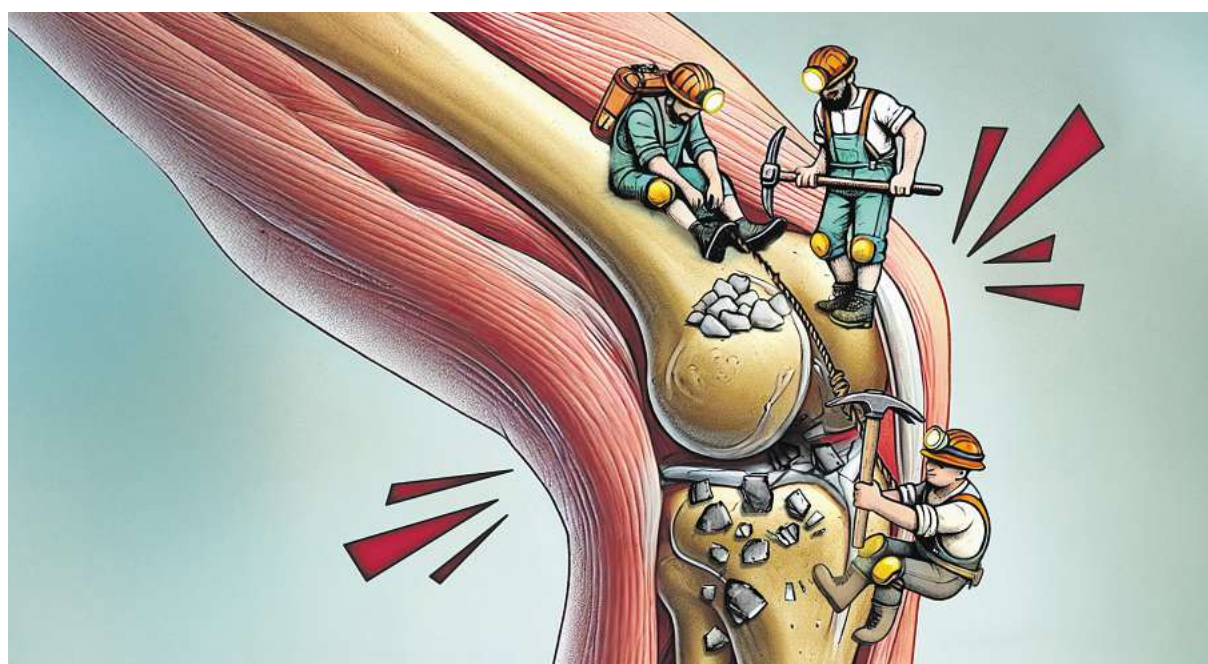
ANZEIGE

Raubbau an den Gelenken: Wie Arthrose den Knorpel zerstört

Pflanzlicher Wirkstoff kann Körperzellen stoppen, die den Knorpel bei Arthrose angreifen

Arthrose zerstört schleichend den Knorpel und verursacht starke Schmerzen. Doch Forscher entdeckten, dass ein pflanzlicher Wirkstoff bestimmte Körperzellen stoppen kann, die den Gelenkknorpel bei Arthrose angreifen – was das für Millionen Arthrose-Patienten bedeutet.

Die moderne Medizin erforscht immer mehr pflanzliche Wirkstoffe bis ins Detail – auch die heimische Mistel. Schon vor über 100 Jahren vermuteten Naturbeobachter ihr Potenzial in der Krebsbehandlung. Heute analysieren Wissenschaftler ihre Eigenschaften in hochmodernen Laboren und untersuchen ihre therapeutische Wirkung intensiv. Tatsächlich wird die Mistel mittlerweile in der begleitenden Krebstherapie eingesetzt, da sie sich beim Gebrauch gegen maligne Tumore bewährt hat. Sie aktiviert den programmierten Zelltod einer geschädigten oder funktionsunfähigen Zelle als Überlebensschutz des gesunden Gewebes. Das Geniale: Forscher fanden heraus, dass der in der Mistel enthaltene Wirkstoff Viscum album bei Arthrose helfen kann¹.



Arthrose – die wichtigsten Fakten

Arthrose gilt als eine Verschleißkrankheit der Gelenke, bei der sich der Knorpel an den Gelenken abnutzt. Dies führt zu starken Schmerzen und Entzündungen. Altersbedingter Verschleiß gilt dabei als eine der Hauptursachen. Aber auch Bewegungsmangel, Übergewicht oder Fehlstellungen können Arthrose begünstigen.

Ein typisches Zeichen ist der „Anlaufschmerz“. Dabei verspür-

ren Betroffene beim Loslaufen auf den ersten Metern ein Ziehen, z. B. in der Hüfte oder im Knie. Arthrose beginnt außerdem in vielen Fällen damit, dass sich die Gelenke steif anfühlen oder anschwellen. Später kommt häufig ein Belastungsschmerz hinzu.

Der vielversprechende Wirkstoff Viscum album

Der Wirkstoff Viscum album kann auch bei Arthrose helfen! Denn: Laut Arzneimittelbild

Was unser Experte rät:

Gehen Sie bereits bei ersten Anzeichen von Gelenkverschleiß aktiv dagegen vor, bevor die Schmerzen Ihren Alltag bestimmen: Rubaxx Arthro ist speziell bei Arthrose zugelassen und bietet Betroffenen nicht nur wirksame, sondern zugleich gut verträgliche Hilfe.



wird Viscum album bei Steifigkeit sowie bei Ziehen und Reißen im Knie angewendet. Der Wirkstoff überzeugt vor allem deswegen bei Arthrose, da er sowohl schmerzlindernd als auch entzündungshemmend wirkt.¹ Der Wirkstoff kann laut In-vitro-Studien durch den apoptotischen Zelltod sogar bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose angreifen.² Somit wird der Knorpel geschützt und die bei Arthrose typischen Anlauf- und Belastungsschmerzen werden bekämpft. Inzwischen gibt es ein rezeptfreies Arzneimittel in Deutschland, was den Wirkstoff Viscum album hochkonzentriert enthält. Es ist in Apotheken unter dem Namen Rubaxx Arthro erhältlich. Das Arzneimittel ist gut verträglich. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Arthro
(PZN 15617516)

www.rubaxx.de

Stark gegen den Schmerz, sanft zum Körper!



RubaXX

¹Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • ²Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8 • Abbildung Betroffenen nachempfunden
RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album Ø. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing